



**Metallised  
Embroidery Threads**

**Metallisierte  
Stickgarne**

**Filati metallizzati  
da ricamo**

**Fils à broder  
métallisés**

**Hilos  
metalizados  
para bordar**

**Linhos  
metalizadas  
para bordar**

**Metalik  
nakış ipliği**

**金属绣花线**

All threads in this colour card are also ideal for decorative seams



Passion for embroidery since 1919

Made in Germany

**MADEIRA**®



COLOR CARD 65

# CR Metallic No. 40



# CR Metallic No. 20



# CR Metallic No. 40



## The Game Changer

Developed to match the highest requirements, this soft-touch metallic thread has a high-tech colour coating, is washable at high temperatures and is resistant to abrasion. Optimised for ease of use with standard embroidery needles, it is the perfect match for trouble-free stitching at top speeds for fashion, workwear or hotel textiles. Manufactured in Germany, the thread benefits from premium quality and sustainability. It is certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, product class I and is even suitable for industrial laundering. In short, it is a game changer in metallic threads, offering great value for money.



## The Game Changer

Dieses weiche Metallic-Garn wurde entwickelt, um höchsten Anforderungen gerecht zu werden. Es verfügt über eine Hightech-Farbbeschichtung, ist abriebbeständig und bei hohen Temperaturen waschbar. Optimierte für die einfache Verwendung mit Standard-Sticknadeln ermöglicht es müheloses Sticken mit Hochgeschwindigkeit auf Modeartikeln, Arbeitskleidung oder Hoteltextilien. Das Garn wurde in Deutschland hergestellt und bedient höchste Qualitäts- und Nachhaltigkeitsansprüche. Es ist nach STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Produktklasse I zertifiziert und somit auch für industrielle Waschverfahren geeignet. Kurz gesagt, ein Gamechanger im Bereich Metallic-Garn, der ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis bietet.



## The Game Changer

Progettato per soddisfare i requisiti più esigenti, questo filato metallizzato soffice al tatto è dotato di un rivestimento colorato altamente tecnologico, è lavabile ad alte temperature e resistente all'abrasione. Ottimizzato per facilitare l'utilizzo di aghi standard per ricamo, è la soluzione migliore per cucire senza problemi ad alta velocità per la moda, l'abbigliamento da lavoro e i tessuti per alberghi. Prodotto in Germania, il filato si avvale di alta qualità e sostenibilità. Il filato è dotato di certificazione STANDARD 100 di OEKO-TEX®, Prodotto di classe I ed è persino adatto al lavaggio industriale. In breve, è rivoluzionario nel campo dei filati metallizzati e offre un ottimo rapporto qualità-prezzo.



## The Game Changer

Développé pour répondre aux plus hautes exigences, ce fil métallique doux au toucher est doté d'un revêtement coloré de haute technologie, lavable à haute température et résistant à l'abrasion. Optimisé pour une utilisation facile avec des aiguilles à broder standard, il convient parfaitement à une couture rapide et impeccable pour la mode, les vêtements de travail ou les textiles hôteliers. Fabriqué en Allemagne, le fil bénéficie d'une qualité et d'une durabilité supérieures. Il est certifié selon le STANDARD 100 par OEKO-TEX®, classe de produit I et convient même au lavage industriel. En résumé, il change la donne en matière de fils métalliques, offrant un excellent rapport qualité/prix.



## The Game Changer

Diseñado para satisfacer las exigencias más estrictas, este suave hilo metálico tiene un recubrimiento de color de alta tecnología, se puede lavar a altas temperaturas y es resistente a la abrasión. Está optimizado para un uso sencillo con agujas estándar de bordado y es la mejor opción para una costura fluida a máxima velocidad para el sector de la moda, la ropa de trabajo o los textiles para hostelería. Fabricado en Alemania, el hilo posee la mejor calidad y sostenibilidad. Está certificado según el STANDARD 100 de OEKO-TEX®, clase de producto I, y es apto también para lavado industrial. En resumen, se trata de toda una revolución en el universo de los hilos metálicos y ofrece una excelente relación calidad-precio.



## The Game Changer

Desenvolvida para cumprir os mais altos requisitos, esta linha metálica de toque suave possui um revestimento colorido de alta tecnologia, é lavável a altas temperaturas e é resistente à abrasão. Otimizada para facilidade de uso com agulhas de bordar padrão, é a combinação perfeita para a costura sem problemas a altas velocidades para moda, vestuário de trabalho ou têxteis de hotel. Fabricada na Alemanha, a linha beneficia de qualidade e sustentabilidade premium. É certificada de acordo com STANDARD 100 da OEKO-TEX®, classe de produto I, e é até adequada para lavagem industrial. Em suma, é revolucionária nas linhas metálicas, oferecendo excelente relação custo-qualidade.



## The Game Changer

En yüksek gerekliliklere uygun olacak şekilde geliştirilen bu yumuşak dokulu metalik iplik yüksek teknolojili renkli bir kaplamaya sahiptir, yüksek sıcaklıklarda yıkanabilir ve aşınmaya karşı dayanıklıdır. Standart nakis iğneleri ile kolayca kullanılmak üzere optimize edilen iplik moda, iş giysileri ve otel tekstil ürünlerini en yüksek hızlarda sorunsuz dikiş için idealdir. Almanya'da üretilen iplik üstün kalite ve sürdürilebilirlikten yararlanır. STANDARD 100'e göre OEKO-TEX®, ürün sınıfı I sertifikalıdır ve endüstriyel çamaşır yıkama işlemleri için bile uygundur. Kısacası ödenen para karşılığında mükemmel değer sunarak metalik ipliklerde ezberleri bozar.



## The Game Changer

这款金属绣花线手感柔软，符合最高要求，金属色经高科技涂层，既可高温洗涤又耐摩擦。使用简便，只用常规绣花针就可以在高速绣花机上完美的刺绣时装、工作服装或酒店用品。产品在质量和可持续性标准高端的德国制造，满足OEKO-TEX® 100标准的I类产品要求，甚至适用于专业洗涤。简而言之，它是金属绣花线的颠覆性产品，更物超所值。

# CR Metallic

## No. 40



4211  
quicksilver



4210  
chrome



4222  
white gold



4202  
palladium



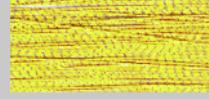
4204  
antique gold



4203  
fine gold



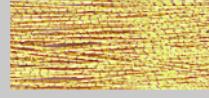
4206  
pure gold



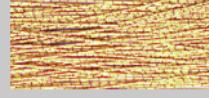
4208 ★  
gold nugget



4205  
sultan gold



4207  
gold medal



4201  
rose gold



4227  
smoky quartz



4228 ★  
copper



4229 ★  
bronze

## No. 40



4262  
platinum



4260  
black pearl



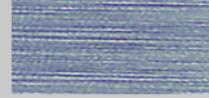
4272 ★  
onyx black



4271  
graphite



4261  
blue steel



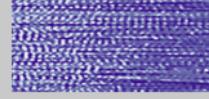
4232  
moon stone



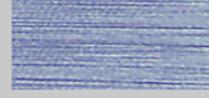
4267  
lapis lazuli



4238 ★  
cobalt



4237 ★  
sapphire



4233  
aquamarine



4234  
blue topaz



4265  
turquoise



4246  
beryll



4266 ★  
tourmaline



# CR Metallic

## No. 40



4240 ★  
tanzanite



4212 ★  
amethyst



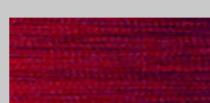
4213  
coral



4219  
rose quartz



4294 ★  
begonia



4215 ★  
ruby



4214 ★  
jasper



4288 ★  
camelia



4298 ★  
fire opal



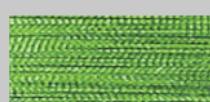
4226  
carneol



4217  
citrine



4252 ★  
malachite

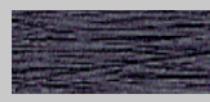


4249  
jade



4258 ★  
emerald

## No. 20



2071  
graphite



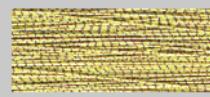
2062  
platinum



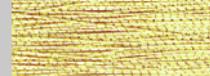
2010  
silver



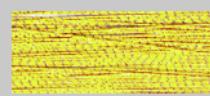
2022  
white gold



2004  
antique gold



2003  
fine gold



2008 ★  
gold nugget



2007  
gold medal



2027  
smoky quartz



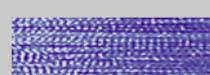
2028 ★  
copper



2058 ★  
emerald



2065  
turquoise



2037 ★  
sapphire



2015 ★  
ruby



2013  
coral



2012 ★  
amethyst

# CR Metallic No. 20



## The Opulent

The volume of this metallic thread adds depth to medium to large embroidery designs. Sophisticated gloss and opulence are achieved by the metallic foil that's wrapped around a textured microfilament core, which grants a soft and smooth touch. **CR 20** is recommended for embroidery on traditional and clerical garments but also for fashion design and decorative sewing, combining high quality and aesthetics. It is washable at high temperatures and is resistant to abrasion. **CR 20** is certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, product class I.



## The Opulent

Das Volumen dieses Metallgarns verleiht mittleren bis großen Stickdesigns Tiefe. Außergewöhnlicher Glanz und Opulenz werden durch die Metallfolie erreicht, die um einen texturierten Mikrofilamentkern gezwirnt ist. Dieser sorgt für einen besonders weichen und glatten Griff. **CR 20** eignet sich für traditionelle Stickerei auf Trachten und kirchlichen Gewändern, aber auch für Modedesign und dekoratives Nähen und kombiniert dabei höchste Qualität mit Ästhetik. Es ist bei hohen Temperaturen waschbar und abriebfest. **CR 20** ist zertifiziert nach STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Produktklasse I.



## The Opulent

Il volume di questo filato metallico aggiunge profondità ai motivi ricamati di dimensioni medie e grandi. La lamina metallica conferisce lucentezza sofisticata e sfarzo, mentre il nucleo in fibra testurizzata che riveste dona morbidezza e levigatezza al tatto. Il filato **CR 20** è raccomandato per il ricamo su vestiti tradizionali e abbigliamento clericale, ma anche per il fashion design e le cuciture decorative, unendo alta qualità e attenzione all'estetica. È lavabile ad alte temperature e resistente all'abrasione. Il filato **CR 20** è certificato STANDARD 100 OEKO-TEX®, classe di prodotto I.



## The Opulent

Le volume de ce fil métallique ajoute de la profondeur aux motifs de broderie de taille moyenne à grande. La brillance et l'opulence sophistiquées sont obtenues par le film métallique enroulé autour d'un noyau de micro-filaments texturés, lui conférant un toucher doux et soyeux. Le **CR 20** est recommandé pour la broderie sur des vêtements traditionnels et de travail, mais aussi pour la stylisme et la couture décorative, alliant haute qualité et esthétique. Il est lavable à haute température et résiste à l'abrasion. Le **CR 20** est certifié selon le STANDARD 100 par OEKO-TEX®, classe de produit I.



## The Opulent

El volumen de este hilo metálico añade profundidad a los diseños bordados medianos y grandes. La lámina metálica que recubre el núcleo de microfilamento texturizado aporta un brillo y lujo sofisticados, y consigue un tacto suave y uniforme. **CR 20** se recomienda para bordados en prendas tradicionales y clericales, pero también para el diseño de moda y la costura decorativa, combinando una alta calidad y estética. Se puede lavar a altas temperaturas y es resistente a la abrasión. **CR 20** está certificado según el STANDARD 100 de OEKO-TEX®, clase de producto I.



## The Opulent

O volume desta linha metálica adiciona profundidade a desenhos de bordados médios a grandes. Um brilho sofisticado e opulento é conseguido pela folha metálica que é enrolada em torno de um núcleo de microfilamento texturizado, que garante um toque suave e macio. A **CR 20** é recomendada para bordados em peças tradicionais e trajes de igreja, mas também para design de moda e costura decorativa, combinando alta qualidade e estética. É lavável a altas temperaturas e é resistente à abrasão. A **CR 20** é certificada de acordo com STANDARD 100 da OEKO-TEX®, classe de produto I.



## The Opulent

Bu metalik iplığın hacmi orta-büyük nakiş tasarımlarına derinlik katar. Karmaşık parıltısı ve bolluğu, yumuşak ve prüzsüz bir doku sağlayan dokulu bir mikro filament çekirdeğinin etrafına sarılmış metal folyoya sağılanır. **CR 20** geleneksel ve dini giysilerde nakişin yanı sıra yüksek kalite ve estetiği birleştiren moda tasarımları ve süslü dikiş için de önerilir. Yüksek sıcaklıklarda yıkanabilir ve aşınmaya karşı dayanıklıdır. **CR 20** STANDARD 100'e göre OEKO-TEX®, ürün sınıfı I sertifikalıdır.



## The Opulent

这款金属线的丰盈为绣花设计增加了深度。富有质感的微纤维线芯外裹覆金属箔，营造出精妙的光泽和奢华之感。建议将**CR 20**用于传统服装和制服，同样也适合时装设计和装饰缝纫，可将高品质和美观集于一身。**CR 20**既可高温洗涤又耐摩擦，满足OEKO-TEX® 100标准的I类产品要求。

**Washing Instructions:**

Its innovative structure grants **CR** washability at high temperatures and resistance to abrasion. Therefore it is suitable for industrial laundry and is more frequently washable than comparable metallic threads. Never leave damp embroidered items folded or pressed together.

**Waschanleitung:**

Seine besondere Struktur macht **CR** abriebfest und bei hohen Temperaturen waschbar. Es ist somit für industrielle Waschverfahren geeignet und dabei häufiger waschbar als vergleichbare Metallicgarne. Lassen Sie bestickte Artikel niemals in feuchtem oder nassem Zustand aufeinander oder zusammengepresst liegen.

**Istruzioni per il lavaggio:**

La sua struttura innovativa garantisce la lavabilità di **CR** ad alte temperature e la sua resistenza all'abrasione. Risulta quindi adatto al lavaggio industriale ed è lavabile con più frequenza rispetto a simili filati metallizzati. Si raccomanda di non lasciare i capi ricamati umidi ripiegati o pressati insieme.

**Instructions de lavage:**

La structure innovante garantit au fil **CR** un lavage à haute température et une résistance à l'abrasion. C'est pourquoi il convient à la blanchisserie industrielle et peut être lavé plus fréquemment que des fils métalliques comparables. Ne laissez jamais des articles brodés humides pliés ou pressés ensemble.

**Instrucciones de lavado:**

Gracias a su estructura innovadora, **CR** se puede lavar a altas temperaturas y es resistente a la abrasión. Por lo tanto, es apropiado para lavandería industrial y se puede lavar con más frecuencia que otros hilos metálicos similares. Nunca deje artículos bordados húmedos doblados o apilados los unos con los otros.

**Instruções de lavagem:**

A sua estrutura inovadora garante à **CR** a capacidade de lavagem a altas temperaturas e resistência à abrasão. Assim, é adequada para lavagem industrial e é mais frequentemente lavável do que as linhas metálicas comparáveis. Nunca deixe artigos bordados húmedos dobrados ou pressionados juntos.

**Yıkama Talimatları:**

Yenilikçi yapısı **CR**'ye yüksek sıcaklıklarda yıkama olanağı ve aşınmaya karşı dayanıklılık sağlar. Bu nedenle endüstriyel çamaşırlar için uygundur ve benzer metalik ipliklerden daha sık yıkanabilir. Nakışlı ürünlerin hiçbir zaman nemliyken katlamayın veya birlikte ütülemeyin.

**洗涤说明:**

其创新结构赋予**CR**可在高温下洗涤以及耐摩擦的性能。因此，它适用专业洗涤，并且可以比同类金属线更频繁地洗涤。切勿将潮湿的绣品折叠或堆放在一起。

## Index of Colours · Farbnummern-Verzeichnis Index des numéros de coloris

MADEIRA Colour Farbe Couleur	MADEIRA Column Streifen Colonne	MADEIRA Colour Farbe Couleur	MADEIRA Column Streifen Colonne	MADEIRA Colour Farbe Couleur	MADEIRA Column Streifen Colonne	MADEIRA Colour Farbe Couleur	MADEIRA Column Streifen Colonne
2003 4 2027 4 4203 1 4212 3 4227 1 4240 3 4265 2							
2004 4 2028 4 4204 1 4213 3 4228 1 4246 2 4266 2							
2007 4 2037 4 4205 1 4214 3 4229 1 4249 3 4267 2							
2008 4 2058 4 4206 1 4215 3 4232 2 4252 3 4271 2							
2010 4 2062 4 4207 1 4217 3 4233 2 4258 3 4272 2							
2012 4 2065 4 4208 1 4219 3 4234 2 4260 2 4288 3							
2013 4 2071 4 4210 1 4222 1 4237 2 4261 2 4294 3							
2015 4 4201 1 4211 1 4226 3 4238 2 4262 2 4298 3							
2022 4 4202 1							

# CR Metallic

## No. 40

Art. No. 978  
10 x 2500 m



65 #9 - 75 #11

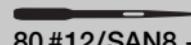
dtex 230  
den 210



68% Polyester  
32% Metallised polyester

## No. 20

Art. No. 975  
10 x 2000 m



80 #12/SAN8 - 90 #14

dtex 510  
den 460



80% Textured polyester  
20% Metallised polyester



All colours washable at  
95°C except those marked  
with **\***

**OEKO-TEX®**

CONFIDENCE IN TEXTILES

**STANDARD 100**

94.0.6007 HOHENSTEIN HTTI



Tested for harmful substances.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)

**Product Class I**



Your MADEIRA distributor: